



INSTRUCTION MANUAL / NÁVOD K POUŽITÍ

Společnost LONGINES velmi těší, že jste si vybrali jeden z modelů její kolekce, který je důstojným dědicem know-how značky, jenž stojí na kombinaci nejpokročilejších technologií a nadčasové elegance.

Na všechny hodinky značky LONGINES® se vztahuje záruka společnosti Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.* po dobu dvaceti čtyř (24) měsíců ode dne nákupu v souladu s podmínkami záručního listu. V případě mechanických hodiněk zakoupených od 1. ledna 2021 je poskytována záruka po dobu pěti (5) let. Na veškeré výrobní vady či vady materiálů všech pásků a náramků k hodinkám se vztahuje mezinárodní záruka v délce 24 měsíců. Mezinárodní záruka LONGINES se vztahuje na vady materiálu a výrobní vady existující v okamžiku dodání zakoupených hodiněk LONGINES („vady“). Záruka vstupuje v platnost pouze v případě, že je záruční list opatřen datem, je řádné a správně vyplněn a ozářitován autorizovaným obchodním zástupcem značky LONGINES („platný záruční list“). V průběhu záručního lhůty máte právo na bezplatnou opravu vad po předložení platného záručního listu. V případě, že by oprava nevedla k obnovení běžných podmínek užívání vašich hodiněk LONGINES, zavazuje se společnost Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. je nahradit hodinkami LONGINES, které jsou identické nebo mají podobné vlastnosti. Záruka na náhradní hodinky vyprší uplynutím doby záruky nahrazovaných hodiněk.

Tato záruka se nevztahuje na:

- životnost baterie;
- běžné opotřebení a stárnutí (například poškrábané pouzdro a/nebo sklíčko, změna barvy a/nebo materiálu, pouzder, nekovových pásků a řemínků, jako je kůže, textil, kaučuk, PVD úprava, barva bronz);
- poškození jakékoli části hodiněk důsledkem nevhodného či nesprávného používání, nedostatku péče, nedbalosti, nehody (náraz, promáčknutí, rozšlápnutí, rozbité sklíčko, poškrábání při výměně pásku/náramku atd.) a nedodržení návodu k použití;
- nepřímé nebo následné škody jakéhokoli druhu,

vzniklé například v důsledku používání, nefungování, závad či neoprávněnými osobami hodiněk LONGINES;

- poškození hodiněk LONGINES v důsledku manipulace neoprávněných osob (např. v rámci výměny baterie, servisních úkonů či oprav) nebo úprav původního stavu mimo kontrolu společnosti Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.
- Jakékoli další nároky vůči společnosti Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., například za další škody, které nepodléhají výše uvedené záruce, jsou výslovně vyloučeny, až na zákonná práva, které může uplatňovat kupující vůči výrobci.

Tato záruka výrobce:

- je nezávislá na jakékoli jiné záruce poskytované prodávajícím, za kterou nese výhradní odpovědnost prodávající;
- žádným způsobem neovlivňuje práva kupujícího vůči prodávajícím, ani žádná jiná zákonná práva, která může kupující vůči prodávajícímu uplatnit.

Zákaznické služby poskytované společností Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. zajišťují perfektní údržbu vašich hodiněk LONGINES. V případě, že vaše hodinky vyžadují péči, spolehněte se na autorizovaného obchodního zástupce značky LONGINES nebo autorizované servisní centrum značky LONGINES, které naleznete na našem webu www.longines.com. Zaručí vám servis v souladu se standardy společnosti Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.

* Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., CH-2610 Saint-Imier, Švýcarsko.

LONGINES® je registrovaná ochranná známka.

Jsmo potěšeni, že jste se stali majitelem hodinek LONGINES®. Před prvním použitím hodinek LONGINES vám doporučujeme se pečlivě seznámit s návodem k použití v zájmu zajištění jejich správného fungování a životnosti. Chcete-li se o svých hodinkách dozvědět více informací, nebo jsou-li vybaveny komplikacemi, můžete získat podrobné informace a návody po přihlášení na naší webové stránce www.longines.com/instruction-manual nebo naskenováním QR kódu.







Opatření týkající se vodotěsnosti

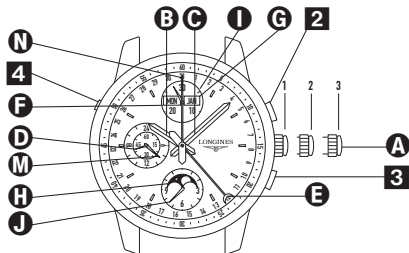
Odolnost hodinek vůči vodě může být ovlivněna změnami způsobenými vyschnutím těsnění nebo náhodným nárazem do korunky. V zájmu zachování vodotěsnosti hodinek je doporučujeme po každém kontaktu s mořskou vodou opláchnout sladkou vodou a nechat si vodotěsnost jednou ročně zkontrolovat v autorizovaném servisním středisku značky LONGINES. Nikdy neotvírejte hodinky sami.

DŮLEŽITÉ! Nikdy neaktivujte korunku a/nebo tlačítka pro nastavení času, když jsou hodinky pod vodou. Před každým ponořením do vody se ujistěte, že jsou korunka i tlačítka zasunutá/zašroubovaná.

Mezinárodní záruka	2
Vodotěsnost	3
Nastavení času	4
Záruční karta Longines	5

Označení na zadní straně pouzdra	Význam*
Žádné	Není vodotěsné
3 bar 	Vodotěsné do přetlaku 3 bary (30 m)*
5 bar 	Vodotěsné do přetlaku 5 barů (50 m)*
10 bar 	Vodotěsné do přetlaku 10 barů (100 m)*
30 bar 	Vodotěsné do přetlaku 30 barů (300 m)*

* Hodnoty vodotěsnosti v metrech odpovídají přetlaku podle normy ISO 22810.

**A** Korunka**B** Hodinová ručka**C** Minutová ručka**D** Malá vteřinová ručka**E** Ručkový ukazatel data**F** Ukazatel dne v týdnu**G** Ukazatel měsíce**H** Měsíční fáze**I** Čítač 30 minut**J** Čítač 12 hodin**M** Ukazatel 24 h dop./odp.**N** Vteřinová ručka stopek**2** Tlačítko spuštění/zastavení.
Spuštění a zastavení ručky stopek a čítačů**3** Tlačítko pro vynulování
ručky stopek a čítačů**4** Ovladač korekce dnů

Zobrazuje hodiny, minuty, sekundy, den, měsíc, datum, včetně měsíčních fází a zobrazení 24 hodin. Může měřit čas událostí o délce až 12 minut při současném zobrazení výsledků s přesností na 1/5 sekundy.

Šroubovací korunka

Některé modely značky LONGINES jsou vybaveny šroubovací korunkou, která musí být před nastavením času, úpravou data nebo před natažením a otáčením ve směru proti pohybu hodinových ruček vyšroubována. Po dokončení nastavení vraťte korunkou do polohy **1** a poté ji zatlačte a pevně našroubujte pro řádné utěsnění hodinek.

Neprovádějte žádné nastavení času při spuštěných stopkách

Nastavení času a zastavení vteřinové ručky

Vytáhněte korunku do polohy **3** ve chvíli, kdy je malá vteřinová ručka (umístěná na 9 hodinách) na čísle 60. Otáčejte korunku dopředu nebo dozadu až do zobrazení požadovaného času. V okamžiku synchronizace zatlačte korunku do polohy **1**.

Pro změnu dopoledního/odpoledního času použijte ukazatel 24 h.

Mezi 19:00 a 6:00 neprovádějte korekci data, měsíce, ani dne v týdnu a nepoužívejte ovladač korekce 4. Hrozí poškození mechanismu.

Rychlá úprava data a měsíce

Vytáhněte korunku do polohy **2** a otáčejte jí dozadu až do zobrazení požadovaného data a měsíce. Během této manipulace vaše hodinky nadále fungují a nevyžadují žádné seřízení. Po uplynutí měsíce, který má méně než 31 dní, je nutné datum seřídit znovu. Zatlačte korunku zpět do polohy **1**. Datum se změní, když hodinová ručka mine půlnoc.

Korekce měsíční fáze

Vytáhněte korunku do polohy **2** a otáčejte jí dopředu, dokud se uprostřed okénka měsíčních fází nezobrazí úplněk. Zjistěte si datum posledního úplňku a otočte korunku dopředu tolikrát, kolik dní od tohoto posledního úplňku uplynulo. Poté korunku zatlačte zpět do polohy **1**.

Korekce dnů

Stisknutím ovladače korekce **4** umístěného na 10 hodinách pomocí ovladače korekce upravíte den. **Před každým stopováním musí být ručky stopek v původní poloze.**

Standardní funkce Spuštění – Zastavení – Vynulování

Měření času izolované události:

- Stisknutí tlačítka **2**: stopky **se spustí**.
- Stisknutí tlačítka **2**: stopky **se zastaví**.
- Stisknutím tlačítka **3** stopky **vynulujete**.

Funkce ADD Rally (dílní časy)

Měření po sobě jdoucích událostí bez intervalů, které je od sebe dělí. Každý naměřený výsledek se přičte k předešlému měření. Například pro stopování jednotlivých etap automobilových rallye postupujte takto:

- Při spuštění první etapy stiskněte tlačítko **2**: stopky **se spustí**.
- Na konci první etapy znovu stiskněte tlačítko **2**: stopky **se zastaví**.
- Stejný postup zopakujte pro každou etapu rallye.
- Na konci poslední etapy stopky zobrazí celkový čas rallye, neboli konečný součet časů všech etap.
- Stisknutím tlačítka **3** stopky **vynulujete**.

Naskenováním QR kódu na záruční kartě hodinek fotoaparátem smartphonu přejdete na web LONGINES. Najdete tam mimo jiné návod k použití přímo pro vaše hodinky, který je k dispozici ve 33 jazycích, a také rady k údržbě a záruční podmínky.



K těmto informacím můžete také získat přístup pomocí QR kódu, který je uveden v tomto návodu, nebo zadáním adresy: www.longines.com/instruction-manual

LONGINES

The Longines logo, featuring a stylized winged hourglass, is positioned centrally below the brand name.

www.longines.com/instruction-manual